

ErlingKlinger AG, Max-Eyth-Strasse 2, 72581 Dottingen/Erms

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Lieferschein // Delivery note	
Eingangsbild und Bearbeitungsvermerke Receipt and handling note	Nr. Lieferschein : No. delivery note SE. 17909580
180275732 5010724935 120781	Versanddatum : Shipping date 02.10.2020
	Kundennummer : Customer No. 130481

Lieferanten-Nr. Supplier No.	Ihre USt-IdNr. Your VAT Code	Unsere USt-IdNr. Our VAT Code
91018945	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum Order No./Date	(15) Zusatzdaten Besteller Customer add. informations	(12) Unsere Abt. Our reference	(13) Hausruf Phone	(14) Unser Auftrag Our Order No.
430	550003874601		0000 DECT-3 MAURO		31080045

(19) Versandart Shipping method	(20) Frei/unfrei paid/unpaid	(21) Verpackungsart Packing	(22) Versandzeichen Shipping marks	(23) Bruttogewicht gross weight	(24) Nettogewicht net weight
By truck /DHL Global	unpaid	STIEHE UNTEN	DHL Global Forwarding	135,0	80,7

(25) Versandanschrift Shipping address	(26) Abladestelle unloading loc.
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	14249

Pos.	(28) Sachnummer Part No.	(29) Bezeichnung der Lieferung Delivery description	(30) Menge Quantity	(31) Einheit Unit
010	2517201301	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump 03057202KS2000 Release No. : 159 Shipping Cum: 2.661.768,000	48.000,000	PC
	3 TBA-501568			
	24 3215	a'	2.000	PC
	3 TBA-520922			

Measured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
Calibrated measured data can be displayed.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 48000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 09/10/20
Firma

[Handwritten Signature]



ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Invoice

Page 1 of 2
Date: 02.10.2020
No.: 95511999
Customer No.: 130481
V.A.T. No.: IT04886850728
Supplier No.: 91018345
V.A.T. No. Sup.: DE147325754
VG: 18
Contact Person: Andrea Hagemann
Tel: +49 71237249256
Fax: +49 7123 724 859256
E-Mail: Andrea.Hagemann@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid
(Free carrier ...) Incoterms 2010

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No. 17909580 / 1 - 3	Quantity of packages 24 3	Type of packaging KLT3215 Mehrwegpalette 60 X 80	Delivery date 02.10.2020
Weight:	Gross: 135,00 KG	Net: 80,70 KG	
Mode of shipment:	By truck	DHL Global Forwarding	

Item	Part No.	Description	Quantity	Price EUR	PU	Amount EUR
0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	48.000 PC	18,30	100	8.784,00
	Customer ref.:	2517201301				
	Order no.:	550003874601				
	Order details:	1 01.10.2017				
	Order no sup.:	0031080045				
	Delivery note:	17909580 (550003874601)				
	Destination:	14249				
	Customs tariff number:	84099900				
	Country of origin:	Germany				

VORSITZENDER DES AUFSICHTSRATS Klaus Eberhardt
VORSTAND Dr. Stefan Wolf, Vorsitzender
Theo Becker / Thomas Jessulat / Reiner Drews
SITZ DER GESELLSCHAFT Dettingen/Erms
Amtsgericht Stuttgart / HRB 361242 / USt-IdNr. DE147325754

Bankverbindungen
Commerzbank AG, Stuttgart
Deutsche Bank AG, Stuttgart

IBAN
DE53600400710511702300
DE83600700700132310400

BIC
COBADEFFXXX
DEUTDE33XXX

Magna PT S.p.A.
70026 Modugno

Invoice

Page 2 of 2

Date: 02.10.2020

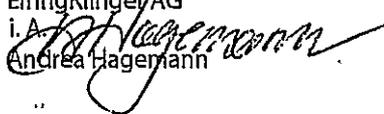
No.: 95511999

Customer No.: 130481

Value of goods		8.784,00
Invoice amount	EUR	8.784,00

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions. Our General Terms and Conditions are available on our homepage <http://www.elringklinger.com>.

ElringKlinger AG
i. A. 
Andrea Hagemann

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
ELRINGKLINGER AG
MAX-EYTH-STR. 2
D-72581 DETTINGEN

Date / Data
05-OCT-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
RNM-EC-1815366

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile ex works
 franco dom. franco fabbrica
 Cleared Uncleared
 sdoganato non sdoganato
 taxes paid taxes unpaid
 dazi pagati dazi non pagati
 duty paid duty unpaid
 dir. dog. pag. dir. dog. non pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
RENNINGEN
INDUSTRIESTRASSE 28
D-71272 RENNINGEN
Tel: +49 / 7159 9340
Fax: +49 / 7159 934 376

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes no
 sì no

Terminal reference / Numero di dossier
0220100316029

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta
EUR

Customer's reference / Riferimenti del cliente
IMP-INW-130643

Terminal di arrivo
 Terminal di destinazione
BARI

Contact tel. / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
80X60X33 80X60X33	3	ZH	PARTS PARTS		135.0	

EX WORKS
 Dim. x cm x cm = **0.480m³** **0.00 LM** Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: **135.00** Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: **135.0**

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
17909580 , 17909580 IMP-INW-130643
DIENSIONS (LWH) : 3X 80X60X33Cm

Enclosures / Allegati

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Collection at sender / Ritiro dal mittente

Delivery to consignee / Consegna al destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente

Date / Data

Date / Data

Time / Orario

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
05 OCT 2020

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)